

13409

(1) Empfänger/Consigné/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations		Lieferschein	
				(3) Nr. 10041835	
				(4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 27.01.2020	
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach		(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen.Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐	
				Rechnung	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550004368201	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. L. Lehmann	(13) Hausruf 07151/93299 -696	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB103299
(19) Versandart/Shipement/Expédition	frei (20) unfrei ☒	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW	(23) Gesamtgewicht kg Brutto 888,48	(24) 395,28 Netto
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA					(26) Abladestelle 100 14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No. 2510639001 2517105400 08.01.2020 n CH.NR. 70-1712-	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage GE1054-28 Kupplungsdeckel 12 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 72 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 12 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 72 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 72 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723	(30) Menge/ Quantity/Quantité 720,00	(31) Einheit Stk	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke
		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 720 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 12 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 31/01/2020 Firma [Signature] 180256625 5010099197	10,00	Stk	
(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum					
Name/ Nr					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000706 vom 27.01.2020



20-000706

Ludwigsburg, 27.01.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co. KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.01.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 27.01.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10041817, 1835, 1823, 1819, 1843	11 Anzahl der LM Nombre des colis 108	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.100
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total		108,00 COLLI	
		8.100,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-000706 empfangen am Registrierung des Frachtführers KUEHNLE-NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A., snc - 70026 Modugno (BA) 70026 MODUGNO 31 GEN 2020 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità	
20 Schmid Alutec GmbH & Co. KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604